

COLLET NECK SIZER DIES - .338 WINCHESTER COLLET NECK SIZING DIE ONLY

There is no loading system that will load more accurate ammunition than Lee Collet Dies. A collet squeezes the case neck against a precision mandrel for a perfect fit with minimum run-out. No lube case is needed. Cases last ten times longer, so the savings on only 35 cases will pay for the dies.



Attributes

- Name: .338 WINCHESTER COLLET NECK SIZING DIE ONLY
- Manufacturer: LEE PRECISION
- Product no.: 430109014
- Mfr. No.: 91023
- Cartridge: 338 Winchester Magnum
- Die Style: Neck Sizing Die
- Delivery weight: 0.204kg
- Shipping height: 38mm
- Shipping width: 41mm
- Shipping length: 124mm
- UPC: 734307910235

Item details

Made in USA

Table of Contents

- [Startpage](#)
- [Deutsch: Sicherheitshinweise für die Verwendung der COLLET NECK SIZER DIES LEE PRECISION .338 WINCHESTER](#)
- [English: COLLET NECK SIZER DIES .338 WINCHESTER Safety Instruction Guide](#)
- [Français: Guide de Sécurité pour le COLLET NECK SIZER DIES LEE PRECISION .338 WINCHESTER](#)
- [Italiano: Istruzioni di Sicurezza per l'Utilizzo del COLLET NECK SIZER DIES LEE PRECISION .338 WINCHESTER](#)
- [Suomi: COLLET NECK SIZER DIES LEE PRECISION .338 WINCHESTER Käyttöohjeet ja Turvaohjeet](#)
- [Svenska: Säkerhetsinstruktioner för COLLET NECK SIZER DIES LEE PRECISION .338 WINCHESTER](#)

Sicherheitshinweise für die Verwendung der COLLET NECK SIZER DIES LEE PRECISION .338 WINCHESTER

Einleitung

Willkommen zu den Sicherheitshinweisen für die COLLET NECK SIZER DIES von LEE PRECISION. Diese Anleitung soll Ihnen helfen, das Produkt sicher und effektiv zu verwenden. Bitte lesen Sie die folgenden Informationen sorgfältig durch, um sicherzustellen, dass Sie alle Sicherheitsvorkehrungen beachten.

Allgemeine Sicherheitsrichtlinien

- Stellen Sie sicher, dass das Produkt für den vorgesehenen Gebrauch geeignet ist.
- Verwenden Sie das Produkt nur in Übereinstimmung mit den Anweisungen des Herstellers.
- Bewahren Sie das Produkt außerhalb der Reichweite von Kindern und schutzbedürftigen Personen auf.
- Überprüfen Sie das Produkt regelmäßig auf Beschädigungen oder Abnutzung.
- Melden Sie unsichere Produkte oder Unfälle an die zuständigen Behörden.

Spezifische Sicherheitsvorkehrungen für die Verwendung

- Verwenden Sie das Produkt nur mit Hülsen, die für das Kaliber .338 Winchester Magnum geeignet sind.
- Achten Sie darauf, dass der Collet richtig positioniert ist, um eine korrekte Passform zu gewährleisten.
- Tragen Sie geeignete Schutzausrüstung, wie z.B. Schutzbrille, um Ihre Augen vor eventuellen Partikeln zu schützen.
- Arbeiten Sie in einem gut belüfteten Bereich, um das Einatmen von Staub oder Dämpfen zu vermeiden.
- Verwenden Sie das Produkt nicht, wenn Sie müde oder abgelenkt sind.

Anweisungen zur Installation und Verwendung

- **Installation:**
 1. Stellen Sie sicher, dass Ihre Ladepresse sauber und in gutem Zustand ist.
 2. Befestigen Sie die Collet Neck Sizer Die gemäß den Anweisungen Ihrer Ladepresse.
 3. Überprüfen Sie, ob die Die fest sitzt und sich nicht bewegt.
- **Verwendung:**
 1. Legen Sie eine leere Hülse in die Ladepresse.
 2. Betätigen Sie den Hebel, um den Collet über den Hülsenhals zu drücken.
 3. Überprüfen Sie die Passform der Hülse auf korrekte Dimensionen.
 4. Wiederholen Sie den Vorgang für jede Hülse, die Sie bearbeiten möchten.

Entsorgungsanweisungen

- Entsorgen Sie beschädigte oder nicht mehr benötigte Produkte gemäß den örtlichen Vorschriften für Abfallentsorgung.
- Achten Sie darauf, dass alle Teile des Produkts sicher entsorgt werden, um Umweltverschmutzung zu vermeiden.

Kontaktinformationen für weitere Unterstützung

Für Fragen oder Unterstützung bezüglich der Sicherheit und Verwendung dieses Produkts können Sie sich an den Hersteller oder den Händler wenden. Stellen Sie sicher, dass Sie alle relevanten Informationen zu Ihrem Produkt bereithalten.

Bitte beachten Sie, dass diese Sicherheitshinweise dazu dienen, Ihre Sicherheit zu gewährleisten und einen ordnungsgemäßen Gebrauch des Produkts zu fördern. Vielen Dank, dass Sie sich die Zeit genommen haben, diese Anweisungen zu lesen und zu befolgen.

COLLET NECK SIZER DIES .338 WINCHESTER Safety Instruction Guide

Introduction

Thank you for choosing the COLLET NECK SIZER DIES .338 WINCHESTER. This product is designed to help you create accurate ammunition with ease. To ensure safe and effective use, please read this safety instruction guide carefully. It is essential to follow these guidelines to protect yourself and others.

General Safety Guidelines

- Ensure that you are familiar with the operation of reloading equipment before using this product.
- Always wear appropriate safety gear, including safety glasses and gloves, when handling ammunition and reloading components.
- Keep the work area clean and organized to prevent accidents.
- Store all reloading components, including dies, in a secure place away from children and unauthorized users.
- Regularly check for any wear or damage to the dies and other reloading equipment before each use.
- Report any unsafe products or accidents to the relevant authorities.

Specific Safety Precautions for Use

- Use the COLLET NECK SIZER DIES only for .338 Winchester Magnum cartridges.
- Do not exceed the recommended load specifications for your ammunition.
- Ensure that the die is securely mounted in the reloading press before use.
- Avoid using excessive force when sizing cases, as this can lead to equipment failure or personal injury.
- Inspect cases for damage or defects before sizing. Do not use damaged cases.
- If you experience any unusual resistance or difficulty while operating the die, stop immediately and inspect for issues.
- Maintain a safe distance from others while reloading to minimize the risk of injury.

Instructions for Installation and Usage

1. Installation:

- Securely attach the COLLET NECK SIZER DIE to your reloading press according to the manufacturer's instructions.
- Ensure that the die is properly aligned with the shell holder.

2. Usage:

- Prepare your .338 Winchester Magnum cases by cleaning and inspecting them.
- Insert a case into the shell holder and lower the ram to engage the die.
- Slowly raise the ram to size the neck of the case. Ensure that the die is doing the work without excessive force.
- After sizing, remove the case and check for proper fit and runout.
- Repeat the process for all cases, ensuring that each one is sized correctly.

Disposal Instructions

- Dispose of any damaged or unusable reloading components in accordance with local regulations.
- Do not throw away reloading dies or components in regular household waste. Check with local authorities for proper disposal methods.

Contact Information for Further Support

For any questions or concerns regarding the COLLET NECK SIZER DIES .338 WINCHESTER, please refer to the manufacturer's contact information or visit their official website for support and additional resources.

By following these safety guidelines and instructions, you can ensure a safe and effective reloading experience.
Thank you for your attention to safety and for choosing our product.

Guide de Sécurité pour le COLLET NECK SIZER DIES LEE PRECISION .338 WINCHESTER

Introduction

Bienvenue dans le guide de sécurité pour le COLLET NECK SIZER DIES LEE PRECISION .338 WINCHESTER. Ce produit est conçu pour vous aider à recharger vos munitions avec précision. Il est important de suivre les directives de sécurité pour garantir une utilisation sûre et efficace.

Directives de Sécurité Générales

- Assurez-vous de lire et de comprendre toutes les instructions avant d'utiliser le produit.
- Utilisez le produit uniquement pour l'usage prévu, tel que décrit dans ce guide.
- Conservez le produit hors de portée des enfants et des animaux domestiques.
- Vérifiez régulièrement l'état de votre équipement pour détecter tout signe d'usure ou de dommage.
- Ne modifiez pas le produit d'une manière qui pourrait compromettre sa sécurité.

Précautions de Sécurité Spécifiques à l'Utilisation

- Portez toujours des lunettes de protection lors de l'utilisation du collet pour éviter les projections.
- Utilisez des gants de protection pour éviter les coupures ou les irritations sur la peau.
- Ne surchargez pas le collet de manière à éviter tout risque d'accident.
- Assurez-vous que la zone de travail est propre et bien éclairée.
- Ne laissez jamais le produit sans surveillance lorsqu'il est en cours d'utilisation.

Instructions pour l'Installation et l'Utilisation

1. Installation du Collet Neck Sizer Die :

- Fixez le collet dans votre presse de rechargement conformément aux instructions du fabricant de la presse.
- Assurez-vous que le collet est solidement fixé et bien aligné.

2. Utilisation du Collet Neck Sizer Die :

- Placez une douille dans le collet.
- Actionnez la presse pour comprimer le col de la douille contre le mandrin de précision.
- Vérifiez que la douille est correctement recalibrée avant de continuer le rechargement.
- Répétez le processus pour chaque douille à recalibrer.

3. Vérification de la Douille :

- Inspectez chaque douille après le recalibrage pour détecter toute anomalie.
- Éliminez toute douille qui présente des signes de dommage ou d'usure.

Instructions d'Élimination

- Éliminez les douilles usées ou endommagées conformément aux règlements locaux sur les déchets.
- Ne jetez pas les douilles dans les ordures ménagères. Renseignez-vous sur les programmes de recyclage ou de collecte de métaux.

Informations de Contact pour un Support Supplémentaire

Pour toute question ou préoccupation concernant la sécurité de ce produit, veuillez contacter le point de contact approprié dans votre pays de l'UE. Assurez-vous de fournir des informations détaillées sur votre demande.

Conclusion

En suivant ce guide de sécurité, vous pouvez profiter d'une expérience de rechargement sûre et efficace avec le COLLET NECK SIZER DIES LEE PRECISION .338 WINCHESTER. Pour toute information supplémentaire ou mise à jour sur la sécurité, consultez le portail Safety Gate de l'UE. Merci de votre attention et restez en sécurité !

Istruzioni di Sicurezza per l'Utilizzo del COLLET NECK SIZER DIES LEE PRECISION .338 WINCHESTER

Introduzione

Grazie per aver scelto il COLLET NECK SIZER DIES LEE PRECISION .338 WINCHESTER. Questo prodotto è progettato per migliorare la precisione delle tue munizioni. È importante seguire le linee guida di sicurezza per garantire un uso corretto e sicuro del prodotto.

Linee Guida Generali di Sicurezza

- Assicurati di utilizzare il prodotto esclusivamente per lo scopo previsto.
- Conserva il prodotto in un luogo asciutto e sicuro, lontano dalla portata dei bambini.
- Controlla regolarmente il prodotto per eventuali segni di usura o danno.
- Non utilizzare il prodotto se presenta segni di danneggiamento o se non funziona correttamente.
- Segnala eventuali prodotti non sicuri o incidenti alle autorità competenti.

Precauzioni di Sicurezza Specifiche per l'Uso

- Utilizza sempre occhiali protettivi durante il processo di ricarica per proteggere gli occhi da schegge o detriti.
- Indossa guanti protettivi per evitare irritazioni della pelle e per una migliore presa.
- Non forzare mai il collet quando si stringe il collo della cartuccia; una pressione eccessiva può causare danni al prodotto o alla cartuccia.
- Assicurati che il mandrino di precisione sia correttamente posizionato prima di iniziare il processo di ricarica.
- Non utilizzare lubrificanti sulle cartucce, poiché questo prodotto è progettato per un utilizzo senza lubrificazione.

Istruzioni per l'Installazione e l'Uso

1. Installazione del Die:

- Fissa il collet neck sizer die all'interno della pressa per ricarica seguendo le istruzioni del produttore della pressa.
- Assicurati che il die sia ben serrato e allineato correttamente.

2. Preparazione delle Cartucce:

- Seleziona le cartucce .338 Winchester Magnum da ricaricare.
- Controlla ogni cartuccia per segni di usura o danno prima dell'uso.

3. Processo di Ricarica:

- Inserisci la cartuccia nel die e abbassa il mandrino per stringere il collo della cartuccia.
- Esegui il processo lentamente e con attenzione per garantire una vestibilità perfetta.

4. Controllo Finale:

- Dopo il processo di ricarica, controlla che ogni cartuccia sia stata correttamente dimensionata e non presenti difetti.
- Ripeti il processo per tutte le cartucce necessarie.

Istruzioni per lo Smaltimento

- Segui le normative locali per lo smaltimento dei materiali di ricarica e dei componenti non utilizzati.
- Non gettare mai i prodotti inquinanti nel normale spazzatura. Verifica se esistono centri di raccolta specifici per materiali pericolosi.

Informazioni di Contatto per Ulteriore Supporto

Per domande o ulteriori informazioni sulla sicurezza del prodotto, si prega di contattare il produttore o un rivenditore autorizzato. Assicurati di avere il numero di modello e altre informazioni pertinenti pronte per una risposta più rapida.

Seguendo queste istruzioni di sicurezza, puoi utilizzare il COLLET NECK SIZER DIES LEE PRECISION .338 WINCHESTER in modo sicuro e responsabile, garantendo la massima precisione nelle tue munizioni.

COLLET NECK SIZER DIES LEE PRECISION .338 WINCHESTER Käyttöohjeet ja Turvaohjeet

Johdanto

Kiitos, että valitsit Lee Precision .338 Winchester Collet Neck Sizing Die tuotteen. Tämä tuote on suunniteltu tarkkuusammuntaan ja se tarjoaa erinomaisen istuvuuden patruunoille. On tärkeää noudattaa alla olevia turvallisuusohjeita varmistaaksesi turvallisen ja tehokkaan käytön.

Yleiset turvallisuusohjeet

- Varmista, että työskentelyalueesi on puhdas ja järjestetty.
- Käytä aina henkilökohtaisia suojavarusteita, kuten suojalaseja ja käsineitä.
- Säilytä tuote lasten ulottumattomissa.
- Älä käytä tuotetta, jos se on vaurioitunut tai puutteellinen.
- Tarkista tuote säännöllisesti mahdollisten kulumisen tai vaurioiden varalta.

Erityiset turvallisuusohjeet käytössä

- Käytä vain suositeltuja patruunoita, kuten .338 Winchester Magnum.
- Varmista, että collet on oikein asennettu ennen käyttöä.
- Älä ylitä suositeltuja latausrajoja.
- Varmista, että työskentelet hyvin ilmastoidussa tilassa.
- Vältä liiallista voimaa colletin puristamisessa, jotta vältetään vaurioituminen.

Asennus ja käyttöohjeet

1. Asennus:

- Aseta collet neck sizing die tukevasti latauslaatikkoon.
- Kiinnitä se paikalleen tarvittaessa.
- Varmista, että kaikki osat ovat tiukasti kiinni.

2. Käyttö:

- Voitele patruunan kaulaa vain tarvittaessa, sillä voitelua ei yleensä tarvita.
- Aseta patruuna dieen ja varmista, että se on oikeassa asennossa.
- Purista colletia kevyesti, kunnes patruunan kaula on tiukasti paikallaan.
- Vapauta collet ja tarkista, että patruunan kaula on kunnolla muotoiltu.

Hävittämishjeet

- Hävitä käytetyt osat ja materiaalit ympäristöystävällisesti.
- Noudata paikallisia sääntöjä ja määräyksiä jätteiden hävittämisestä.
- Älä hävitä tuotetta tavallisessa kotitalousjätteessä.

Lisätietoja

Jos sinulla on kysymyksiä tai tarvitset lisätietoja, ota yhteyttä valmistajaan tai tarkista EU:n Safety Gate järjestelmä mahdollisten tuotepalautusten tai turvallisuustietojen osalta.

Huomautus

Tämä tuote on suunniteltu vain aikuisille, ja sen käyttöä lasten tai haavoittuvien henkilöiden tulisi välttää. Varmista, että kaikki käyttäjät ovat tietoisia turvallisuusohjeista ja noudattavat niitä tarkasti.

Säkerhetsinstruktioner för COLLET NECK SIZER DIES LEE PRECISION .338 WINCHESTER

Introduktion

Tack för att du valt COLLET NECK SIZER DIES LEE PRECISION .338 WINCHESTER. Denna produkt är designad för att säkerställa en exakt och effektiv laddningsprocess för ammunition. För att garantera säker användning och långvarig prestanda, vänligen följ dessa säkerhetsinstruktioner noggrant.

Allmänna säkerhetsriktlinjer

- Använd alltid produkten i enlighet med tillverkarens instruktioner.
- Håll arbetsområdet rent och organiserat för att förhindra olyckor.
- Förvara produkten utom räckhåll för barn och andra sårbara grupper.
- Kontrollera produkten regelbundet för skador innan användning.
- Rapportera eventuella farliga produkter eller olyckor till behöriga myndigheter.

Specifika säkerhetsåtgärder för användning

- Använd alltid skyddsglasögon och handskar när du arbetar med laddningsverktyg.
- Se till att hylsorna är rena och fria från skräp innan de placeras i sizerdiesen.
- Undvik att använda produkten med defekta eller skadade hylsor.
- Använd endast den rekommenderade typen av hylsor och ammunition som anges i produktbeskrivningen.
- Undvik överbelastning av pressen för att förhindra skador på verktyget och olyckor.

Instruktioner för installation och användning

1. Installation av Collet Neck Sizer Die:

- Montera dies i en kompatibel laddningspress enligt tillverkarens anvisningar.
- Säkerställ att dies är ordentligt fastsatt för att förhindra rörelse under användning.

2. Användning av Collet Neck Sizer Die:

- Sätt en ren hylsa i dies.
- Justera tryckinställningen på pressen för att säkerställa korrekt kompression av hylsans hals.
- Tryck ned handtaget på pressen för att forma hylsan runt mandrellet.
- Ta bort den formade hylsan och inspektera den för korrekt form och passform.

3. Underhåll av produkten:

- Rengör dies regelbundet för att avlägsna smuts och föroreningar.
- Förvara produkten på en torr och säker plats när den inte används.

Avfallshanteringsinstruktioner

- Kasta inte bort produkten med vanligt avfall. Följ lokala riktlinjer för avfallshantering.
- Återvinn materialet om möjligt, och se till att alla delar är korrekt sorterade.

Kontaktinformation för ytterligare stöd

För frågor angående säkerhet och användning av COLLET NECK SIZER DIES LEE PRECISION .338 WINCHESTER, vänligen kontakta tillverkaren eller återförsäljaren där produkten köptes. Se till att ha produktens serienummer och inköpsinformation tillgänglig för snabbare hjälp.

Genom att följa dessa säkerhetsinstruktioner kan du säkerställa en trygg och effektiv användning av din COLLET NECK SIZER DIES LEE PRECISION .338 WINCHESTER. Tack för att du tar ansvar för din säkerhet och för att du följer dessa riktlinjer.